

Посібник по експлуатації

Модель BORA

GWH07AAA-K3NNA2A

GWH09AAA-K3NNA2A

GWH12AAB-K3NNA2A

GWH18AAC-K3NNA2A

GWH24AAD-K3NNA2A

GWH28AAE-K3NNA2A



Зміст

1. Призначення кондиціонера.	1
2. Міри безпеки	2
3. Пристрій і складові частини	4
4. Керування кондиціонером	5
5. Порядок роботи кондиціонера в різних режимах	9
6. Заміна батарейок в пульті управління	10
7. Умови експлуатації кондиціонера	11
8. Догляд та технічне обслуговування	12
9. Пошук та усунення несправностей	16
10. Розміщення блоків	18
11. Технічні характеристики	19

1. Призначення кондиціонера

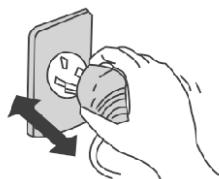
Кондиціонер призначений для створення оптимальної температури повітря при забезпеченні санітарно-гігієнічних норм в житлових, громадських і адміністративно-побутових приміщеннях. Кондиціонер здійснює охолодження, осушення, нагрівання, вентиляцію, і очищення повітря від пилу.

2. Міри безпеки

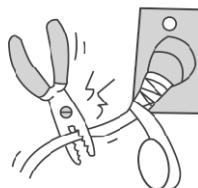
Штепсель живлення повинен бути щільно встановлений в розетку.



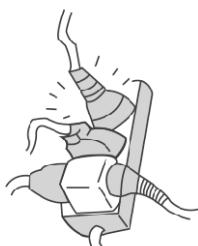
Під час роботи не виймайте штепсель живлення з розетки.



Ніколи не нарощуйте кабель живлення



Не користуйтесь подовжувачем силових ліній та не використовуйте розетку для одночасного живлення іншої електричної апаратури.



Не вмикайте і не вимикайте штепсель живлення кондиціонера вологими руками



Не вставляйте руки, палки і.т.п. у повітрязабірний та повітрявипускний отвори.



Не направляйте повітряний потік на тіло протягом тривалого періоду часу.



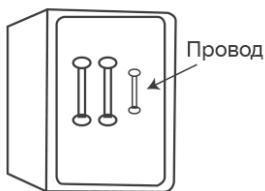
При виникненні ознак диму чи горіння кондиціонеру, будь ласка, вимкніть прилад з електромережі та зверніться за допомогою до сервісного центру компанії GREE



Не намагайтесь самостійно ремонтувати кондиціонер. Це може привести до більш значних порушень в його роботі.



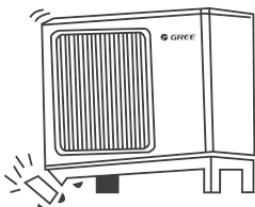
Не використовуйте для заміни передбаченого запобіжника «жучки» чи інші подібні пристрої.



Не виймайте штепсель живлення з розетки, тримаючись за кабель живлення.



Переконайтесь в тому, що опора для встановлення блоку досить міцна. В іншому випадку можливе падіння блоку, що може супровожуватись отриманням травм та ін.



Обов'язково виймайте штепсель з розетки живлення в разі тривалого простою приладу.



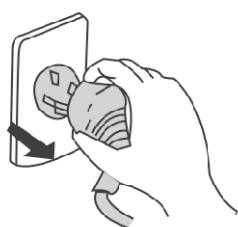
Не розміщуйте нагрівальні пристрої поруч з кондиціонером. Потік повітря від кондиціонера може привести до недостатньої продуктивності нагрівального пристрою



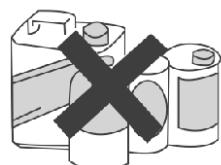
Не притуляйтеся та не ставайте на верхню частину зовнішнього блоку. Це може бути небезпечно.



При проведенні чистки необхідно припинити роботу кондиціонера та відключити подачу живлення.



Не допускайте розміщення поруч з блоками горючих речовин. Існує ймовірність пожежі.

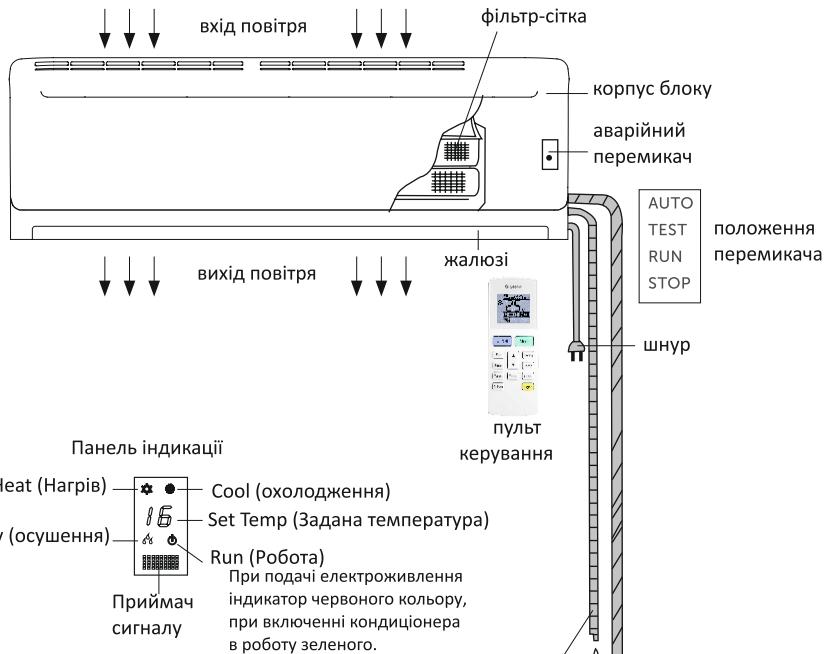


Не загороджуйте повітря-забірний та повітрявипускний отвори зовнішнього та внутрішнього блоків. Це може викликати падіння потужності кондиціонера та привести до порушення його роботи.

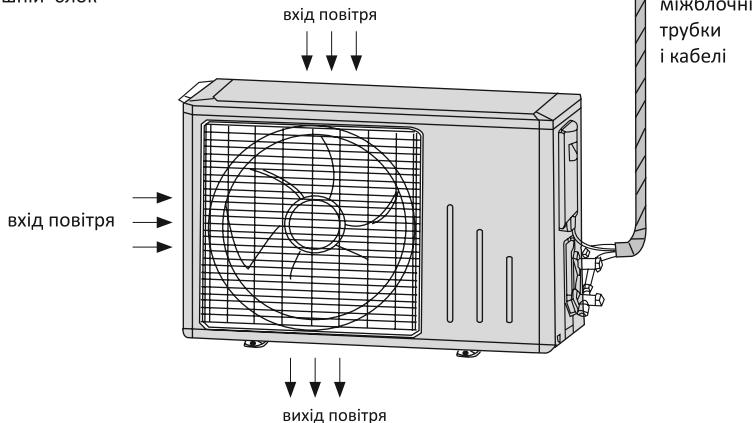


3. Пристрій і складові частини

Внутрішній блок



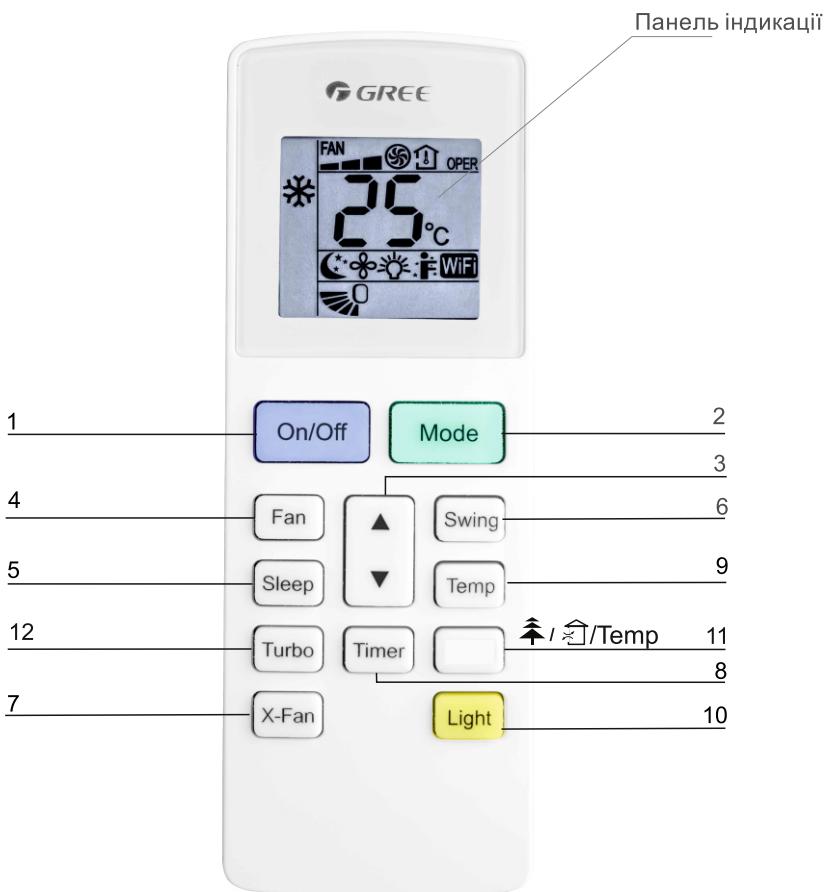
Зовнішній блок



4. Керування кондиціонером

4.1. Керування кондиціонером здійснюється за допомогою пульта дистанційного керування. Сигнал пульта ДУ може прийматися на відстані до 10 метрів, між пультом та внутрішнім блоком під час управління не повинно бути перешкод.

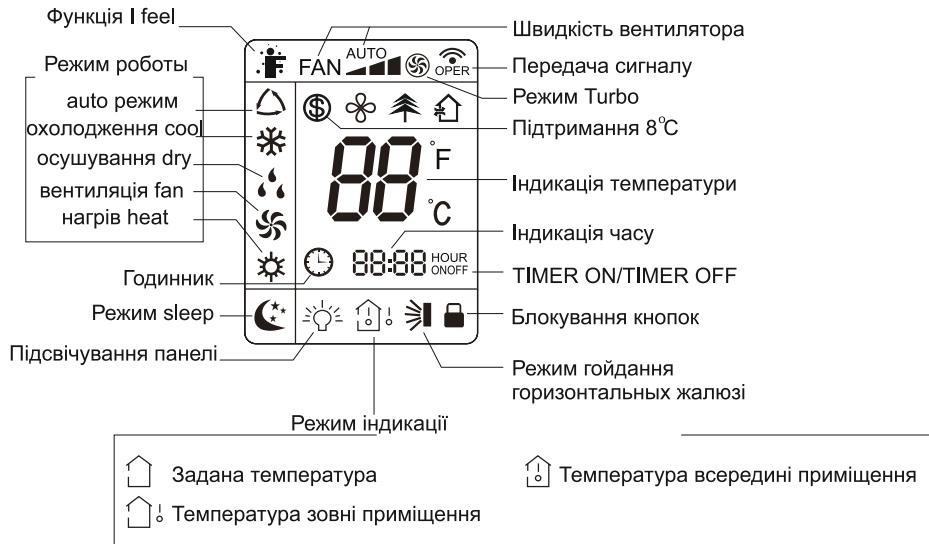
Функції



4.2. Панель індикації

Увага!

Відсутність коментарів до деяких знаків і написів на екрані свідчить про відсутність відповідних функцій в кондиціонері.



4.3 Функцii и управление кондиционером

Кнопка	Коментарі
1 ON/OFF	Натисніть кнопку ON/OFF для включення чи виключення кондиціонера.
2 MODE (Режим роботы)	Натисканням кнопки вибирається режим роботи в наступній послідовності: Auto (автоматичний), COOL (охолодження), DRY (осушіння), Heat (нагрів), Fan (вентилятор). На дисплей пульта висвічуються відповідні знаки індикації режимів: В AUTO → В Heat → В Cool → В Fan → В Dry У кондиціонерах працюючих тільки на холод, режим нагріву відсутній.
3 Кнопки «+» «-»	Натисканням кнопок «+» «-» збільшується або зменшується відповідно значення заданої температури повітря всередині приміщення. Якщо натиснути і утримувати одну з кнопок протягом 2 сек., значення температури швидко змінюється. Значення температури відображається в градусах Цельсія (C) або Фаренгейта (F). Перемінання шкали Цельсія до шкали Фаренгейта і навпаки здійснюється одночасним натисканням кнопок «-» і «MODE» в режимі OFF. Кнопки служать також для зміни значення часу в режимах CLOCK і TIMER.
4 FAN (Вентилятор)	Натисканням кнопки FAN швидкість вентилятора змінюється в наступній послідовності: Auto → Низька → Средня → Висока. На дисплей висвічується відповідна індикація швидкості вентилятора: Auto → В Низька → В Средня → В Висока. У режимі Auto швидкість вентилятора задається автоматично в залежності від температури навколошнього повітря.
5 SLEEP	Поперемінним натисканням кнопки вмикається і вимикається функцiя SLEEP (Сон). На дисплей пульта висвічується знак При включенні функцii можлива установка режиму охолодження або нагріву. У режимах FAN (Вентилятор) і AUTO функцiя SLEEP недоступна. Режим SLEEP (Сон) вимикається після вимкнення кондиціонера.
6 SWING	Кожним натисканням кнопки кут повороту i режим гайдання жалюзі змінюється в такій послідовностi:
	В режимах кут повороту для кожного напряму потоку однаковий в незалежностi вiд напряму повiтряного потоку. Режим коливання включає в себе весь кут обдування. Якщо натиснути на кнопку і утримувати протягом 2 хв. жалюзі почнуть колихатися, потiм якщо кнопку вiдпустити положення жалюзі зафiксується в обраному положеннi. Також в режимi колихання натисканням кнопки бiльше 2 хв. фiксується необхiдний кут повороту жалюзi.
7 X-FAN	Натисканням кнопки X-FAN в режимi охолодження або осушення вмикається і вимикається функцiя самоочищення. При включенні функцii самоочищення пiсля виключення кондиціонера вентилятор внутрiшнього блоку буде обертатися ще кiлька хвилин, щоб осушити поверхнi теплообмiнника.

Кнопка	Коментарі
8 TIMER ON TIMER OFF	<p>При натисканні на кнопку TIMER ON встановлюється функція включення кондиціонера по таймеру. На дисплей пульта відображається час включення кондиціонера за таймером і блимає символ «ON».</p> <p>В цей час кнопками «+» «-» встановлюється час таймера. Кожне натискання кнопок «+» «-» збільшує або зменшує значення таймера на 1 хвилину. Якщо натиснути і утримувати одну з кнопок «+» або «-», то значення часу буде швидко змінюватись.</p> <p>Після установки часу таймера для підтвердження необхідно натиснути кнопку TIMER ON.</p> <p>Для відміни режиму ще раз натиснути кнопку TIMER OFF.</p> <p>* При натисканні на кнопку TIMER ON встановлюється функція <u>виключення кондиціонера по таймеру. Порядок установки аналогічний.</u></p>
9 TEMP	<p>Послідовним натисканням кнопки вибирається режим індикації температури на РК-дисплеї внутрішнього блоку:</p> <p> - задана температура;</p> <p> - температура всередині приміщення;</p> <p> - температура зовні приміщення.</p> <p>У будь-якому з обраних режимів кнопками «+» и «-» можлива зміна значень заданої температури.</p>
10 LIGHT	Натисканням кнопки LIGHT вмикається і вимикається підсвічування РК-дисплея внутрішнього блоку.
I FEEL	<p>В залежності від комплектації, виконує функцію I FEEL або </p> <p>Активізація /відключення режиму «i feel» (контроль температури в приміщенні в місті знаходження пульта ДУ).</p>
11 	Активізація /відключення режиму «Cold Plasma»
12 TURBO	Натисніть цю кнопку для швидкісного охолодження чи обігріву.

5. Порядок роботи кондиціонера в різних режимах.

В режимі охолодження або нагрівання кондиціонер підтримує задану температуру з точністю $\pm 1^{\circ}\text{C}$. Якщо задана температура в режимі охолодження вище температури навколошнього повітря більш ніж на 1°C , кондиціонер не включиться. Якщо задана температура в режимі нагріву нижче температури навколошнього повітря більш ніж на 1°C кондиціонер не включиться.

У режимі AUTO температура не регулюється вручну, кондиціонер автоматично підтримує комфортну температуру $23\pm 2^{\circ}\text{C}$. Якщо температура $+20^{\circ}\text{C}$ кондиціонер автоматично почне роботу в режимі обігріва. При температурі 26°C кондиціонер включиться в режим охолодження.

У режимі осушення (DRY) кондиціонер підтримує задану температуру з точністю $+2^{\circ}\text{C}$. Якщо при включені кондиціонера температура в приміщенні вище заданої більше ніж на 2°C , то кондиціонер буде працювати в режимі охолодження. При досягненні температури нижче заданої більш ніж на 2°C компресор і вентилятор зовнішнього блоку припиняють роботу, вентилятор внутрішнього блоку обертається з низькою швидкістю.

Функція X-FAN (самоочищення). Функція X-FAN (самоочищення) необхідна для видалення вологи з поверхні віпарника і внутрішніх порожнин блоку. Видалення вологи запобігає появи і зростання бактерій всередині блоку. При включені функції самоочищення після виключення кнопкою ON/OFF з режиму COOL або DRY вентилятор внутрішнього блоку обертається на низькій швидкості протягом 10 хвилин. Роботу вентилятора в режимі X-FAN можна примусово зупинити натисканням кнопки X-FAN. Якщо функція вимкнена, то після вимкнення кнопкою ON/OFF з режиму COOL або DRY вентилятор внутрішнього блоку працювати не буде.

Режим роботи кондиціонера AUTO. В режимі AUTO кондиціонер в залежності від температури повітря в приміщенні автоматично почине працювати в режимі охолодження або нагріву, створюючи комфортні умови для користувача.

Режим TURBO. В режимі TURBO вентилятор внутрішнього блоку обертається на надвисокої швидкості в режимі обігріва або охолодження, створюючи інтенсивний повітряний потік, в результаті температура в приміщенні швидко виходить на задане значення. Блокування кнопок пульта. Якщо пульт управління знаходиться в стані вкл., то при одночасному натисканні «+» і «-» блокуються всі кнопки пульта управління. На дисплеї висвічується знак . Для зняття блокування необхідно кнопки «+» і «-» натиснути повторно.

Функція автоматичного відтавання внутрішнього блоку . У разі, якщо температура всередині і зовні приміщення низька, теплообмінник внутрішнього блоку почине обмерзати. При температурі на теплообміннику 0°C автоматично включається функція автоматичного відтавання. Компресор і вентилятори внутрішнього та зовнішнього блоку зупиняються. На панелі внутрішнього блоку індикатор блимає.

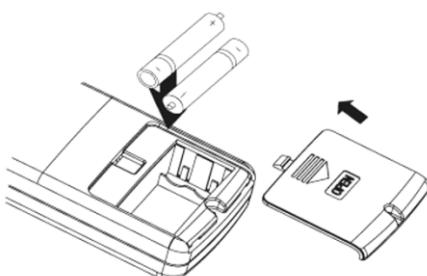
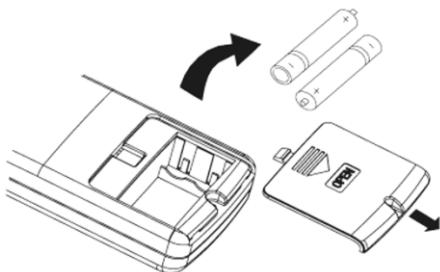
6. Заміна батарейок в пульті управління.

У пульті управління кондиціонера застосовуються дві батарейки 1,5 типу AAA.

Для вилучення батарейок, при заміні необхідно зрушити кришку пульта керування у напрямку стрілки (див. рис.) витягти батарейки і встановити нові.

Встановіть кришку пульта на місце. Термін служби батарей не менше 1 року.

Якщо передбачається що пульт не буде використовуваться тривалий час, необхідно витягти батарейки.



7. Умови експлуатації кондиціонера.

Параметри електрор живлення кондиціонера.

Напруга живлення 1Ph, (220-240)V, 50Hz

У відповідності з вимогами нормативної документації з електробезпеки кондиціонер повинен бути надійно заземлений.

Діапазон роботи:

У режимі охолодження від **+18** до **+48** °C

У режимі обігріву від **- 7** до **+24** °C

Відносна вологість повітря в кондиціонованому приміщенні повинна бути не більше 80%. При вологості повітря більше 50% рекомендується обирати високу швидкість обертання кондиціонера.

Кондиціонер не рекомендується для експлуатації в наступних умовах:

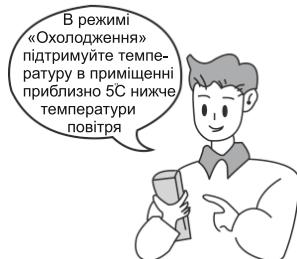
- в саунах, транспортних засобах, кораблях;
- в приміщеннях з високою вологістю, наприклад. ванних кімнатах, підвальних приміщеннях;
- в зонах установки високочастотного обладнання радіоапаратури, зварювальних агрегатів, медичного обладнання;
- у сильно забруднених зонах і зонах з високим вмістом олії в повітрі;
- в зонах з агресивною атмосфорою, наприклад, поблизу сірчаних джерел;
- в інших складних умовах.

Увага:

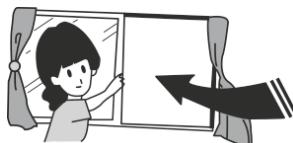
Для поліпшення роботи кондиціонера компанія виробник рекомендує Вам не рідше одного разу на рік проводити Сервісне технічне обслуговування кондиціонера. Укладіть договір на Сервісне обслуговування з авторизованим дилером GREE, який продав та встановив Ваш кондиціонер.

8. Догляд та технічне обслуговування

Встановлюйте найбільш прийнятну температуру. Це може попередити зайві витрати енергії.



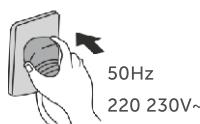
Під час роботи кондиціонера не залишайте на тривалий час відчиненими двері та вікна. Це приведе до зниження ефективності роботи.



Потрапляння води на кондиціонер може привести до ураження електричним струмом та порушенням роботи пристроя.

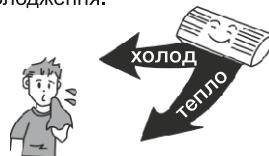


Кондиціонер повинен бути підключений стабільно до живлення однофазною напругою 220+10%. В іншому випадку кондиціонер може бути пошкоджено.

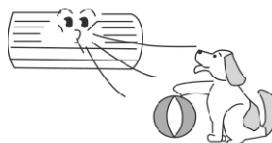


Напрямок повітряного потоку повинен бути правильно вибраний.

Для швидкого охолодження/обігріву жалюзійні заслонки треба відрегулювати вниз - в режимі обігріву, вгору - в режимі охолодження.



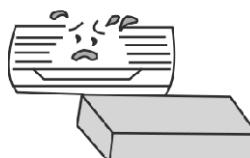
Прямий повітряний потік не повинен бути направлений на тварин або рослини. Це може зашкодити їм.

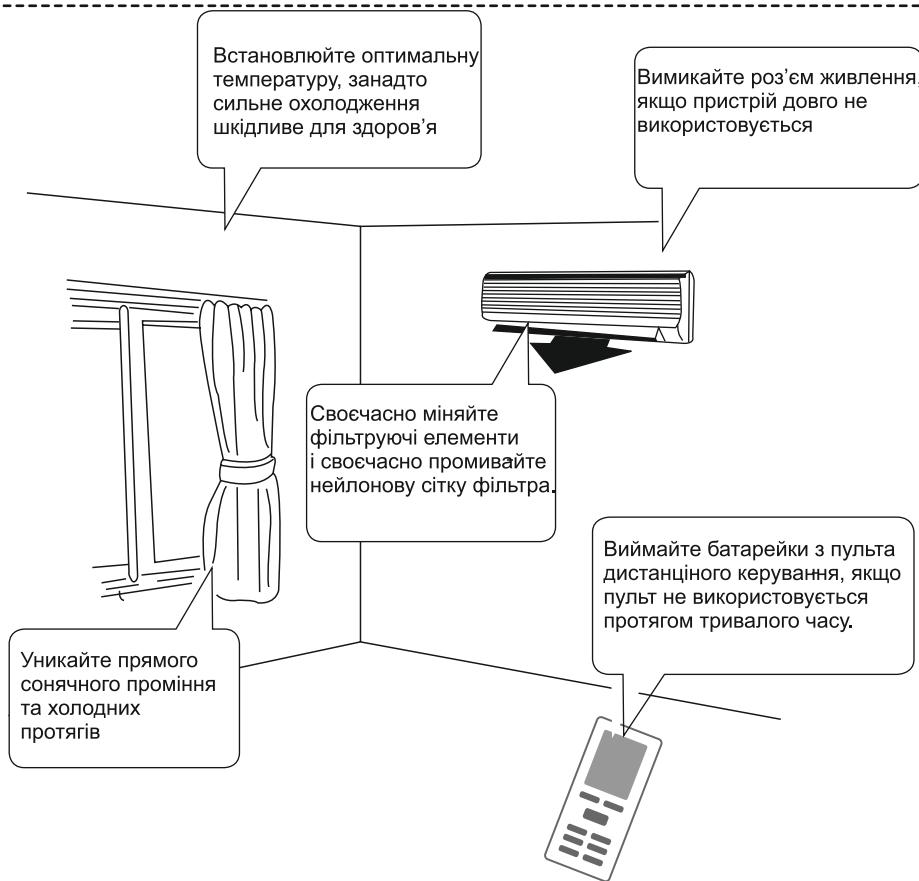


Блок повинен бути заземлений. Не з'єднуйте провід заземлення з газовими трубами, трубами водопостачання або заземленням телефонних ліній.



Не використовуйте кондиціонер не за призначенням, наприклад для сушіння білизни, зберігання продуктів, тощо.

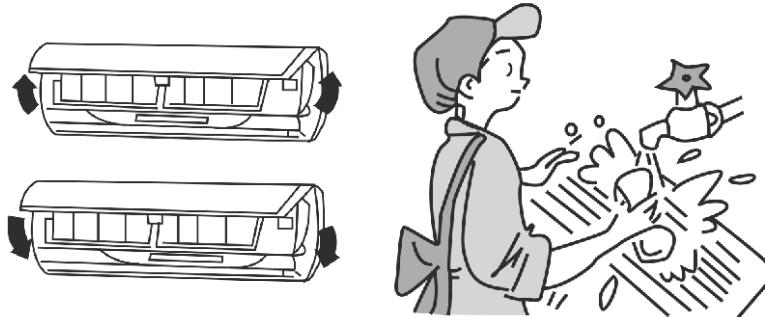




Очищення зовнішньої панелі.

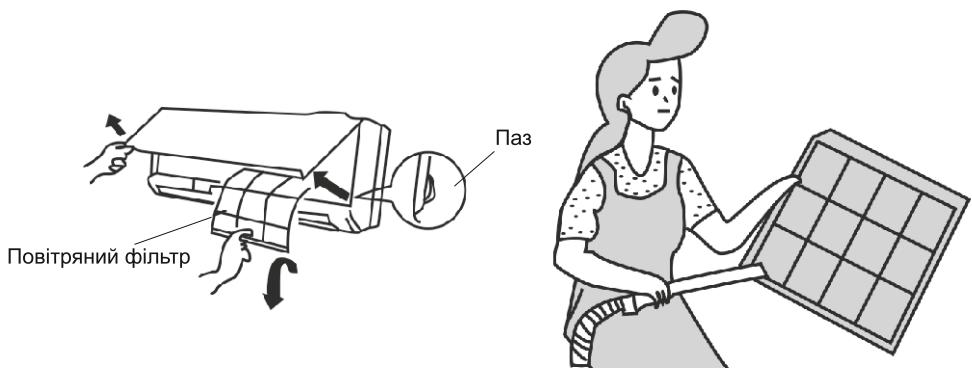
Увага!

Перед початком технічного обслуговування відключіть подачу живлення та вийміть з розетки штепсель.



1. Потягніть панель в напрямку стрілок для зняття зовнішньої панелі.
2. Промивка. Протріть панель м'якою вологого ганчіркою або промийте водою, після чого просушіть панель в захищенному від сонячних променів місці. Не використовуйте для промивки воду, температура якої вища за 45 С. Це може призвести до деформації панелі чи її знищенню.
3. Встановлення зовнішньої панелі. Закріпіть та закройте зовнішню панель.

Очищення повітряних фільтрів.
(рекомендується проводити раз на 3 тижні)



1. Відкрийте зовнішню панель візьміться за ярличик повітряного фільтру, та злегка підійнявши, вийміть його.
2. Для очищення фільтру від бруду промийте його, або скористайтесь пилососом. Після чого просушіть його.

- Примітка:** Не використовуйте для промивки воду, температура якої вища за 45 С. Це може призвести до деформації фільтру.
3. Встановлення фільтру на місце. Вставте фільтр на місце так, щоб напис «FRONT» (лицьова сторона) був звернений на Вас.

Заміна одноразових фільтрів

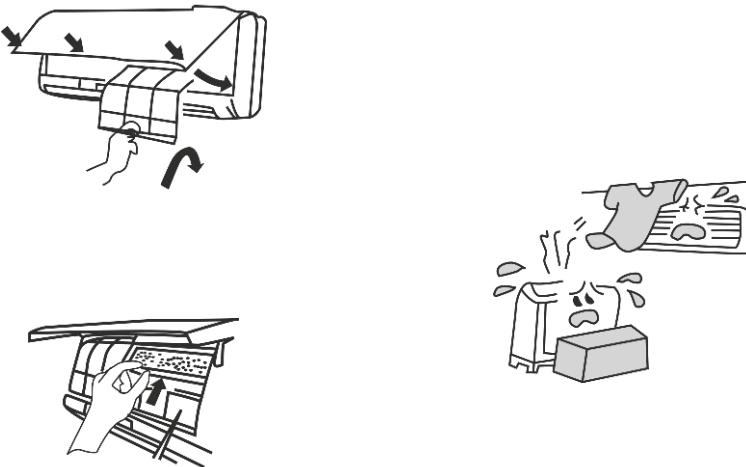
1. Вийміть повітряні фільтри. (Див. перший пункт «Очищення повітряних фільтрів»).
2. Заміна одноразових фільтрів. Вийміть повітряочищаючі фільтри та вставте нові фільтри в касету для фільтрів.

ПРИМІТКА: Будьте обережні!. Бережіть руки від гострих ребер теплообмінника!

3. Всавте фільтри на місце. Див. третій пункт «Очищення повітряних фільтрів».

Підготовка до роботи.

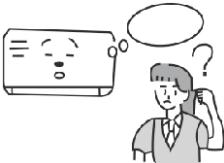
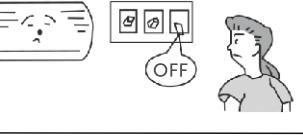
1. Переконайтесь в тому, що повітрязабірний та повітрявипускний отвори нічим не загороджені.
2. Переконайтесь в правильності підключення проводу заземлення.
3. При необхідності замініть фільтри.
4. При необхідності замініть батарейки.

**Обслуговування після застосування.**

1. Відключіть напругу живлення.
2. Очистить фільтри та інші елементи.
3. Видаліть пил з зовнішнього блоку.
4. Зафарбуйте заіржавілі ділянки на зовнішньому блоці для попередження розростання іржі.



9. Пошук та усунення несправностей

Відхилення в роботі	Причина
	При запуску кондиціонера внутрішній блок працює не одразу.
	Після початку роботи в області повітрявипускної решітки відчувається неприємний запах.
	Під час роботи чутно звук капаючої води.
	Під час охолодження з'являється туман.
	На початку роботи чи після зупинки кондиціонера чутно скріп.
	Кондиціонер не працює.
	Не вистачає потужності охолодження (обігріву).
	Кондиціонер не реагує на пульт керування.

Негайно припиніть всі дії, вийміть штепсель живлення та зверніться в представництво GREE в наступних ситуаціях.



Під час роботи кондиціонера чутно підозрілий звук.

Часто перегорає запобіжник, або спрацьовує автоматичний вимикач.

Якщо ви залили кондиціонер водою чи в кондиціонер потрапили сторонні предмети.

При перегріві електричних проводів та штекера живлення.

Якщо є різкий неприємний запах із повітрявипускного отвору під час роботи.



10. Розміщення блоків.

Загальні вимоги.

1. Встановлення, монтаж і підключення блоків кондиціонера повинні проводитись кваліфікованими фахівцями, що мають ліцензію.
2. Місце розміщення блоків повинно бути обрано з урахуванням вимог безпеки даної конструкції, вільного доступу при обслуговуванні та експлуатації, та мінімальної довжини з'єднувальних трубок.
3. Блоки повинні встановлюватись в місцях з гарною вентиляцією, вільним доступом повітря на вході та безперешкодним виходом з блоку. Отвори входу і виходу повітря не повинні перекриватись.
4. Не встановлюйте блок поблизу дверей, обігрівачів, в приміщеннях з високим вмістом пилу, газів, шкідливих отруйних речовин.

Вимоги до розміщення внутрішнього блоку

1. Блок повинен бути встановлений таким чином, щоб забезпечити надійний злив конденсату.
2. Місце розміщення внутрішнього блоку повинно бути обране таким чином, щоб не було прямої подачі повітря на людей.
3. Вікно прийому сигналу внутрішнього блоку не повинно знаходитись поблизу ламп денного світла. Це може привести до труднощів в управлінні з пульта дистанційного керування.
4. Розміщення внутрішнього блоку повинно забезпечити передачу сигналу від пульта до вікна прийому сигналу блока на відстані не більше 10 метрів.
5. Між вікном прийому сигналу блока та пультом керування не повинно знаходитись ніяких предметів, що перешкоджають проходження сигналу.
6. Блок повинен розміщуватись на відстані не більше 1м від телевізорів/приймачів та інших електроприладів.

Вимоги до розміщення зовнішнього блоку.

1. Блок повинен бути розташований так, щоб шум та вібрація при роботі не спричиняли незручностей оточуючим. Між кронштейном кріплення та блоком повинна бути встановлена демпфіруюча гумова пластина.
2. Кріплення кронштейну на стіні та сам кронштейн повинні бути розраховані на вагу блоку.
3. Вітер не повинен бути направлений на лицьову сторону блоку, оскільки поорушується нормальна робота вентилятора.
4. При монтажі двох або більше блоків, розташованих поруч, не допускайте потрапляння повітря, що виходить з одного блоку, на вхід іншого.

Технічні характеристики

Модель		GWH07AAA-K3NNA2A	GWH09AAA-K3NNA2A	GWH12AAB-K3NNA2A	GWH18AAC-K3NNA2A	GWH24AAD-K3NNA2A	GWH28AAE-K3NNA2A
Функція		охолодження/обігрів повітря					
Продуктивність	охолодження	кВт	2.2	2.55	3.25	4.8	6.15
	обігрів	кВт	2.3	2.65	3.4	5	6.7
EER/COP		3.21/3.61	3.21/3.61	3.21/3.61	3.21/3.61	3.21/3.61	2.81/3.21
Джерело електроживлення		Ph, V, Hz	1Ph, (220-240) V, 50Hz				
Споживана потужність	охолодження	Вт	685	794	1012	1495	1915
	обігрів	Вт	637	734	941	1500	1856
Об'єм обробленого повітря	м³/ч	470/420/ 370/250	470/420/ 370/250	550/500/ 430/330	650/560/ 480/350	850/780/ 650/550	1200/1100/ 1000/850
внутрішній блок							
Рівень шуму		дБ(А)	40/38/35/27	40/38/35/26	42/39/36/33	42/38/34/31	49/45/41/37
Габаритні розміри	ШxВxГ	мм	698x250x185	698x250x185	773x250x185	849x289x210	970x300x225
Вага		кг	7.5	7.5	8.5	11	13.5
зовнішній блок							
Рівень шуму		дБ(А)	49	49	52	56	56
Діаметр труб	рідина	мм	ø6	ø6	ø6	ø6	ø6
	газ	мм	ø9	ø9	ø12	ø12	ø12
Габаритні розміри	ШxВxГ	мм	720x428x310	720x428x310	776x540x320	848x540x320	913x680x378
Вага		кг	22	24.5	30	39	50
Максимальна довжина магістралі		м	15	15	15	25	30
Максимальний перепад висот		м	10	10	10	10	10

Диапазон роботи

у режимі охолодження	у режимі обігріву
от +18 ° C до + 43 ° C	от -7 ° C до +24 ° C

